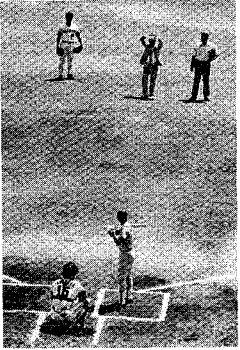


## 18年ぶりの巨人公式戦

# 1万9千人の大観衆!!

始球式をする若杉市長(右)と平野捕手、山倉市長の左は佐田投手



プロ野球セ・リーグ前半戦最後の好カード「巨人」中巨の第16回戦が先月二十三日に鳥屋野球場で行われました。

首位を走る巨人とセ・リーグ三強の一つ中日の試合に、うたげで入り、公式戦での巨人の新潟入りが十八年ぶりというところを人気も最高潮に達



記念にもつたボールを若杉市長が、望川スタッドに投げ入れるサウザー、球場は拍手のウズとなりました。

試合に先立ってミスにいがたが登壇。王、星野両監督に花束を贈呈。始球式には若杉市長が登壇。桑田投手が傍らで見守り、中日のトップバッター平野選手に対し、山倉捕手の構えるミットへ、大久保主審から



完成したばかりのプールで元気に泳ぐ山湯小学校の児童たち

南浜小のプール改築は三月に完成した校舎の改築関連で工事が行われたもので七月二十日に完成。長さは二十五メートル、幅は五メートルあります。五十嵐小と山湯小のプール改築は七月二十一日に完成し、いずれも二十五メートル、六メートルの改築費用は三校で約一億七千五百万円でした。児童増加でプレハブ授業を余儀なくされている南川小では、プレハブ解消と現在の木造校舎の改築を兼ね七月から校舎の増築にかかっています。鉄筋コンクリート造り三階(二部平屋)建て、延べ床面積約千三百平方メートル、普通教室五、図工室、児童室、給食室が設けられます。完成は今年十二月の予定で、事業三校とも完成は今年十月の

市では現在、多くの小・中学校で施設改善に取り組んでいますが、南浜小学校、五十嵐小学校、山湯小学校三校では先月二十日と二十日にプールが完成、子どもたちが喜びのように通い、黄色い歓声とともに水しぶきを上げています。

南浜小のプール改築は三月に完成した校舎の改築関連で工事が行われたもので七月二十日に完成。長さは二十五メートル、幅は五メートルあります。五十嵐小と山湯小のプール改築は七月二十一日に完成し、いずれも二十五メートル、六メートルの改築費用は三校で約一億七千五百万円でした。児童増加でプレハブ授業を余儀なくされている南川小では、プレハブ解消と現在の木造校舎の改築を兼ね七月から校舎の増築にかかっています。鉄筋コンクリート造り三階(二部平屋)建て、延べ床面積約千三百平方メートル、普通教室五、図工室、児童室、給食室が設けられます。完成は今年十二月の予定で、事業三校とも完成は今年十月の

# 進む学校施設の改善

## プールが完成

### 南浜、五十嵐、山湯小学校で

### プールが完成

## アジア卓球・新潟大会

# 国際審判員への講習会開かれる

来年五月に新潟産業センターで開催されるアジア卓球選手権大会の国際審判員を本県からも出そうとし、資格取得のための講習会が七月十九日に市役所分庁舎で開かれました。専ら、講習会には、県卓球連盟、各支部の役員、県立・高校の卓球部顧問など約九十人が参加。午前中は講義を開き、午後には資格試験の模擬テストを受けましたが、合格者二十一人とわられる難関のため、参加者たちのみなさんはいずれも真剣そのものでした。県卓球連盟では、来年一月末と二月初めに新潟市を会場に国内数カ所で行われる予定の国際審判員試験に向けてさらには講習会を重ね、アジア卓球大会に必要な七十人の国際審判員のうち、少くとも二十人を本県で確保したいとしています。



## 原爆死没者の慰霊平和祈念に 黙とうを

今年には原爆被曝四十二周年にあたります。広島市では八月六日原爆投下時刻午前八時十五分に、長崎市では八月八日午前十一時二分に、それぞれ死没された方々のため恒久平和を祈念し、一分間の黙とうをさげます。市民の皆さんも黙とうをさげられるようお願いいたします。

## ボランティアの 通訳を募集中

応募資格 日常生活程度の語学力があつて、新潟市および周辺地域に住んでおられる周知十八歳以上の日本人。必要は外国語、英語、中国語、朝鮮語、韓国語、その他アジア・中近東諸国の言語。活動内容 アジア卓球選手権大会やアジア卓球連合総会に参加する新潟市を訪問するため新潟市を訪問する。生活面で不自由をしないよう通訳として協力をお願いします。無償。交通費は支給。申し込み はがきで住所、氏名、電話番号を記入し、アジア卓球選手権大会組織委員会事務局(一宮一番堀通町3-12、市役所分庁舎、分館内) ☎281-5900へ。

### 道の日、制定記念 道園フェスティバル '87

8月10日(月) 午後1時から午後4時

会場 万代シテイ通り

- 市役所・教育委員会...228-1000  
体育課...229-6633  
野球場・テニスコートの申し込み...266-8111  
火災の場所を知りたいとき...224-1111  
市立病院...241-5151  
園芸センター...286-1034  
東保健所...243-5311  
石山地区保健センター...286-4450  
鳥屋野地区保健センター...285-2373  
北地区保健センター...259-7332  
西保健所...286-5171  
西地区保健センター...262-3405  
坂井輪地区保健センター...260-3255  
市医師会休日急患診療センター...231-4135  
県歯科医師会休日歯科診療センター...283-3030  
水道局...266-9311

### サポテン講座

日時 8月7日午後1時15分～3時15分  
会場 園芸センター  
定員 先着50人  
テーマ サポテンの育て方  
申し込み きょう、2日から電話で会場へ

### 薬剤の空中散布(空)にご注意を

散布場所 内野、赤塚、中野、小屋地区  
日時 8月8日午前5時～7時半(天候などで変更になることもあります)  
注意事項 使用する薬剤は毒性の低いものですが、散布時には窓を閉め、散布区域に立ち入らない②洗濯物は外に出さない③井戸や池には覆いをする  
問い合わせ 新潟地域農業共済組合 ☎223-5331

## 夏休み親子の「動く市政教室」参加者募集

日時 8月24日午前9時20分までに市役所本庁舎中庭集合、午後3時本庁舎前解散予定  
対象 市内在住の小中学生と親、計45人(幼児はご遠慮下さい)  
コース 新潟東港～東新潟火力発電所～日本海LNG～新潟西港、新日本海フェリー「ニューはまなす号」(約17,000トンの船内見学)  
持参品 昼食、筆記用具、帽子  
申し込み 8月8日(必着)までに往復はがきで住所、親子の氏名、年齢、小学校名、学年、電話番号を明記し市民相談室(〒951西堀通6-866)へ  
その他 応募多数の場合は抽選、結果は8月12日頃に通知します。

## 人権問題でお悩みの人は、お近くの人権擁護委員へどうぞ

委員名	住所	電話番号
富村 秀吉	文京町3番18号	266-8846
倉根 正隆	五十嵐3の南10147番地	262-2264
風間 土郎	西大畑5197番地	228-1231
橋本 市松	松浜4丁目9番地3	259-2687
和田 和実	大洲1865番地	276-6492
川島庄五郎	森見町1395番地2	255-2317
船引 幹子	亀島2376番地4	288-3952
住安 恵子	米山4丁目7番17号	247-4890
石原 啓子	朝霞本町町2丁目256番地4	259-5032
伏木 弘	朝霞松波町3丁目348番地	266-8089
井川 重夫	鏡が岡4番15号	244-1036
堀川 平次郎	朝野4024番地	260-2891
佐藤 ヒデヨ	浜町1番8号	273-6304
金井 和子	小針西2丁目7番46号	266-5974
納島 甲子郎	中野山1丁目6番地?	277-0235